



301166

0 Reagenz 1: Achtung! Enthält Salzsäure 11,6%. Verursacht Hautreizungen. Verursacht schwere Augenreizung. Kann die Atemwege reizen. Ist ätzend. Bei Kontakt mit Wasser waschen. Bei Hautreizung: Ätzenden Rat einholen. Bei Kontakt MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen. Behälter dem Hausmüll zuführen.

US Reagent 1: Warning! Contains 11.6% hydrochloric acid. Causes skin irritation. Causes serious eye irritation. May cause respiratory irritation. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. If ON SKIN: Wash with plenty of water. If in contact with eyes: Get medical advice. If IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical advice. Dispose of container to household waste.

F Reactif 1: Attention! Contient 11,6 % d'acide chlorhydrique. Provoque une irritation cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Peut irriter les voies respiratoires. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. En cas de contact avec l'EAU: Laver abondamment à l'eau. En cas d'irritation cutanée: consulter un médecin. En cas de contact avec LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. Evacuer le récipient avec les déchets ménagers.

GR Αναγνώριση 1: Προσοχή! Περιέχει 11,6% υδροχλωρικό οξύ. Προκαλεί ερεθισμό του δέρματος. Προκαλεί σοβαρό ερεθισμό οφθαλμού. Μπορεί να προκαλέσει την αναπνευστική οδό. Εάν ζητήσετε πρώτης βοήθειας, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα. Μην πάρετε από το στόμα. Σε περίπτωση ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: Πλύνετε με άφθονο νερό. Εάν παρατηρήσετε ερεθισμό του δέρματος, ζητήστε ιατρική βοήθεια. Σε περίπτωση ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Αποφύγετε προσεκτικά με το νερό να φτάσει στα μάτια. Εάν υπολείχεται οξύ επαρκώς, αφαιρέστε τους φακούς από τα μάτια. Συνεχίστε να ξεπλένετε. Εάν δεν υποχωρήσει ο ερεθισμός οφθαλμού, ζητήστε ιατρική βοήθεια. Αφαιρέστε τον περιέκτη με οξυγόνο από το σπίτι.

SI Reagent 3: Pozor! Vsebuje solno kislino 11,6%. Povzroča draženje kože. Povzroča hudo draženje oči. Lahko povzroči draženje dihalnih poti. Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda. Hraniti zunaj dosega otrok. Pri STIKU S KOŽO: Umij z veliko vode. Če nastopi draženje kože: poskušajte odstraniti kontaktne leče, če jih imate v očeh in jih nato za nekaj ur odstranite. Nadaljeujte s tipičnim. Če draženje očeh ne preneha: poskušajte odstraniti kontaktne leče. Embalžo vrnite v posodo za gospodinjstvene odpadke.

H -1 reagent: Fijeleem! Tartalmaz: 11,6% sósavat. Érintéskor irritál. Széves szemirritációt okoz. Légúti irritációt okozhat. Orvosi tanácsadás esetén tartás közzel a termék előlétét vagy címkéjét. Gyermekektől elzárva tartandó. HA BŐRRE KERÜL: Mossa le bőrről. HA SZEMEKRE KERÜL: Mossa le vízzel. Bőrirritáció esetén: forduljon orvoshoz. SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatós öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. Ha a szemirritáció nem múlik el forduljon orvoshoz. A csomagoló edényt a helyi személteljesítőbe dobassa.

PL Odczytanie 1: Uwaga! Zawiera kwas solny o stężeniu 11,6%. Działa drażniąco na skórę. Działa drażniąco na oczy. Może powodować podrażnienie dróg oddechowych. W razie konieczności zastosuj preparat lekarski, należy pokazać pojemnik lub etykietę. Chronić przed dziećmi. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ NA SKÓRĘ: Umyć dużej ilości wody. W przypadku wystąpienia podrażnienia skóry: Zażegnaj: poradź lekarza. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płucz wodą przez kilka minut. Wyjść soczewki kontaktowe, jeżeli są i mieć je na oku. Usunąć soczewki. W przypadku utrzymywania się drażnienia drażnienia na oczach: Zażegnaj: poradź lekarza. Pojemnik usuwać jak odpady z gospodarstwa domowego.

CZ Zinidlo 1: Pozor! Obsahuje chlorovodík (11,6%). Dráždí kůži. Způsobuje vážné podráždění očí. Může způsobit podráždění dýchacích cest. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Při STYKU S KŮŽÍ: Omyjte velkým množstvím vody. Při podráždění kůže: Vyhleďte lékařskou pomoc. Při ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut očistěte vypláchnutím vodou. Vyjměte kontaktní čočky, pokud je máte v očích a pokračujte v očištění. Pokud účinek neustoupí, obraťte se na lékaře. Zneškodněte výrobek jako odpad z domácnosti.

TR Madde 1: Uyarı! %11,6 hidroklorik asit içerir. Ciltte iritasyona neden olur. Oldukça hassasna neden olur. Solunumda sıkıntıya yol açar. Medikal yardım gerektiren durum ambalaj veya etiketle birlikte yanınıza alın. Çocuklardan uzak tutunuz. ÇILDE TEMAS HALİNDE: Bol suyla yıkayınız. Medikal yardım alın. Gözde iritasyon söz konusu ise, gözle temasını sürdürün. Dehşetli durumlarda arıyın. Ambalajı çöpe atın.

RUS Реагент 1: Внимание! Содержит 11,6% соляной кислоты. Может вызвать раздражение кожи и серьезные повреждения слизистой оболочки глаз. При необходимости обратиться к врачу. При попадании на кожу: Промойте кожу большим количеством воды. В случае если раздражение кожи долго не проходит – обратитесь к врачу. В случае ПОПАДАНИЯ В ГЛАЗА: Осторожно промойте их проточной водой в течение нескольких минут. При наличии раздражения глаз – обратитесь к врачу. Если раздражение глаз не проходит – немедленно обратитесь к врачу. Утилизацию содержимого и упаковки в соответствии с принятыми в стране нормами.

C 1 試驗 1: 注意! 含 11.6% 鹽酸。造成皮膚刺激。引起嚴重眼睛刺激。可能引起呼吸系統刺激。有醫學需要時，請出示產品包裝或識別標誌。遠離兒童。接觸皮膚後：用大量水沖洗。出現皮膚刺激：休息。接聽醫務電話：用水小心沖洗數分鐘。如眼睛刺激後並能方便取出，取出時將眼鏡、隱形沖洗。如眼睛刺激持續：就醫。容積物作為生活垃圾處理。

J 試薬 1: 注意! 11.6%の塩酸を含有しており、皮膚への刺激、重度の目への刺激を起こし、呼吸器を刺激する恐れもあります。医師の診断を受ける場合、包装紙（または容器）を持参してください。お子の手が届かないようにしてください。皮膚に付着した場合は、水で十分に洗い流してください。皮膚への刺激が改善しない場合は医師の診断を受けてください。目に入った場合は、水で数分間洗い流してください。コンタクトレンズを着用している場合は必ずレンズを取り外してください。目への刺激が軽減しない場合、医師の診断を受けてください。容積物は一般廃棄物として廃棄してください。

ROK sůl 1: Pozor! 11,6% kyseliny solné. Dráždí pokožku. Způsobuje vážné podráždění očí. Může způsobit podráždění dýchacích cest. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Při STYKU S KŮŽÍ: Omyjte velkým množstvím vody. Při podráždění kůže: Vyhleďte lékařskou pomoc. Při ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut očistěte vypláchnutím vodou. Vyjměte kontaktní čočky, pokud je máte v očích a pokračujte v očištění. Pokud účinek neustoupí, obraťte se na lékaře. Zneškodněte výrobek jako odpad z domácnosti.

A 試驗 1: 注意! 11.6%の塩酸を含有している。皮膚への刺激、重度の目の刺激、呼吸器を刺激する恐れもあります。医師の診断を受ける場合、包装紙（または容器）を持参してください。お子の手が届かないようにしてください。皮膚に付着した場合は、水で十分に洗い流してください。皮膚への刺激が改善しない場合は医師の診断を受けてください。目に入った場合は、水で数分間洗い流してください。コンタクトレンズを着用している場合は必ずレンズを取り外してください。目への刺激が軽減しない場合、医師の診断を受けてください。容積物は一般廃棄物として廃棄してください。

Directions for use: Shake reagent bottles well before using! Do not allow tested water to contact aquarium or pond water!

1. Rinse the measurement vial several times with the water to be tested, then fill to the 5 ml mark. Dry the vial on the outside.

2. Add 5 drops of reagent 1 into the vial and shake the vial until the liquid is evenly distributed.

3. Add 5 drops of reagent 2 into the vial and shake the same manner.

4. Compare the colors after 5 minutes: Place the vial on the color chart and compare the colors from a position above under natural daylight. Avoid direct sunlight.

5. Cleaning: Clean the vial thoroughly with tap water before and after each test. Close reagent bottles immediately after use and do not exchange caps. Store at room temperature and away from light. For testing ornamental fish aquariums and pond water only.

Distributeur: sera France SAS, 25A rue de Turckheim, F 68000 Colmar Tel. : +49 2452 9126-0 • Fabriqué en Allemagne

Er is sprake van de volgende waterkwaliteit:

NO ₂	Beoordeling / Maatregelen
0,0 mg/l	goed, onbedenklijk
0,5 mg/l	nog niet bedenkelijk, evt. sera bio nitrivec resp. sera pond toxicex en sera pond nitrivec dosieren
1,0 mg/l	schadelijk, sera toxicex resp. sera pond toxicex doseren of een deel van het water verversen
2,0 mg/l	gevaarlijk, sera toxicex resp. sera pond toxicex verschillende malen doseren of een deel van het water verversen
5,0 mg/l	gifig, direct sera toxicex resp. sera pond toxicex verschillende malen doseren en een deel van het water verversen

La qualità dell'acqua è la seguente:

NO ₂	Valutazione, contromisure
0,0 mg/l	innocuo
0,5 mg/l	ancora innocuo, eventualmente aggiungere sera toxicex e sera bio nitrivec o sera pond toxicex e sera pond nitrivec
1,0 mg/l	dannoso, aggiungere sera toxicex o sera pond toxicex oppure effettuare un cambio parziale dell'acqua
2,0 mg/l	pericoloso, aggiungere più volte sera toxicex o sera pond toxicex oppure effettuare un cambio parziale dell'acqua
5,0 mg/l	velenoso, aggiungere immediatamente più volte sera toxicex o sera pond toxicex ed effettuare un cambio parziale dell'acqua

Cañalid del agua:

NO ₂	Descripción, medidas
0,0 mg/l	bueno, inocua
0,5 mg/l	aún inocua, en caso necesario aplique sera toxicex y sera bio nitrivec o sera pond toxicex y sera pond nitrivec
1,0 mg/l	perjudicial, aplique sera toxicex o sera pond toxicex o realice un cambio parcial de agua
2,0 mg/l	perigosa, aplique sera toxicex o sera pond toxicex varias veces o realice un cambio parcial de agua
5,0 mg/l	toxica, aplique sera toxicex o sera pond toxicex varias veces de forma inmediata y realice un cambio parcial de agua

A qualidade da água presente é a seguinte:

NO ₂	Resultado, medidas
0,0 mg/l	boa, inofensiva
0,5 mg/l	ainda inofensiva, aplique se necessário, uma dose de sera toxicex e sera bio nitrivec, ou sera pond toxicex e sera pond nitrivec
1,0 mg/l	nociva, aplique uma dose de sera toxicex ou de sera pond toxicex ou proceda a uma mudança parcial da água
2,0 mg/l	perigosa, aplique várias doses de sera toxicex ou de sera pond toxicex ou proceda a uma mudança parcial da água
5,0 mg/l	tóxica, aplique imediatamente várias doses de sera toxicex, ou de sera pond toxicex e proceda a uma mudança parcial da água

Vattenkvalitén: resultat efter test

NO ₂	Bedomning, åtgärder
0,0 mg/l	optimal
0,5 mg/l	inte farligt ännu, tillsätt eventuellt sera toxicex och sera bio nitrivec resp. sera pond toxicex och sera pond nitrivec
1,0 mg/l	skadligt, tillsätt sera toxicex resp. sera pond toxicex och gör ett delvattenbyte
2,0 mg/l	farligt, tillsätt omedelbart sera toxicex resp. sera pond toxicex flera gånger och gör ett delvattenbyte
5,0 mg/l	giftigt, tillsätt omedelbart sera toxicex resp. sera pond toxicex flera gånger och gör ett delvattenbyte

Bruksanvisning: Omksaka reagensflaskorna väl före användning!

GR Αναγνώριση 1: Προσοχή! Περιέχει 11,6% υδροχλωρικό οξύ. Προκαλεί ερεθισμό του δέρματος. Προκαλεί σοβαρό ερεθισμό οφθαλμού. Μπορεί να προκαλέσει την αναπνευστική οδό. Εάν ζητήσετε πρώτης βοήθειας, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα. Μην πάρετε από το στόμα. Σε περίπτωση ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: Πλύνετε με άφθονο νερό. Εάν παρατηρήσετε ερεθισμό του δέρματος, ζητήστε ιατρική βοήθεια. Σε περίπτωση ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Αποφύγετε προσεκτικά με το νερό να φτάσει στα μάτια. Εάν υπολείχεται οξύ επαρκώς, αφαιρέστε τους φακούς από τα μάτια. Συνεχίστε να ξεπλένετε. Εάν δεν υποχωρήσει ο ερεθισμός οφθαλμού, ζητήστε ιατρική βοήθεια. Αφαιρέστε τον περιέκτη με οξυγόνο από το σπίτι.

SI Reagent 3: Pozor! Vsebuje solno kislino 11,6%. Povzroča draženje kože. Povzroča hudo draženje oči. Lahko povzroči draženje dihalnih poti. Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda. Hraniti zunaj dosega otrok. Pri STIKU S KOŽO: Umij z veliko vode. Če nastopi draženje kože: poskušajte odstraniti kontaktne leče, če jih imate v očeh in jih nato za nekaj ur odstranite. Nadaljeujte s tipičnim. Če draženje očeh ne preneha: poskušajte odstraniti kontaktne leče. Embalžo vrnite v posodo za gospodinjstvene odpadke.

H -1 reagent: Fijeleem! Tartalmaz: 11,6% sósavat. Érintéskor irritál. Széves szemirritációt okoz. Légúti irritációt okozhat. Orvosi tanácsadás esetén tartás közzel a termék előlétét vagy címkéjét. Gyermekektől elzárva tartandó. HA BŐRRE KERÜL: Mossa le bőrről. HA SZEMEKRE KERÜL: Mossa le vízzel. Bőrirritáció esetén: forduljon orvoshoz. SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatós öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. Ha a szemirritáció nem múlik el forduljon orvoshoz. A csomagoló edényt a helyi személteljesítőbe dobassa.

PL Odczytanie 1: Uwaga! Zawiera kwas solny o stężeniu 11,6%. Działa drażniąco na skórę. Działa drażniąco na oczy. Może powodować podrażnienie dróg oddechowych. W razie konieczności zastosuj preparat lekarski, należy pokazać pojemnik lub etykietę. Chronić przed dziećmi. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ NA SKÓRĘ: Umyć dużej ilości wody. W przypadku wystąpienia podrażnienia skóry: Zażegnaj: poradź lekarza. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płucz wodą przez kilka minut. Wyjść soczewki kontaktowe, jeżeli są i mieć je na oku. Usunąć soczewki. W przypadku utrzymywania się drażnienia drażnienia na oczach: Zażegnaj: poradź lekarza. Pojemnik usuwać jak odpady z gospodarstwa domowego.

CZ Zinidlo 1: Pozor! Obsahuje chlorovodík (11,6%). Dráždí kůži. Způsobuje vážné podráždění očí. Může způsobit podráždění dýchacích cest. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Při STYKU S KŮŽÍ: Omyjte velkým množstvím vody. Při podráždění kůže: Vyhleďte lékařskou pomoc. Při ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut očistěte vypláchnutím vodou. Vyjměte kontaktní čočky, pokud je máte v očích a pokračujte v očištění. Pokud účinek neustoupí, obraťte se na lékaře. Zneškodněte výrobek jako odpad z domácnosti.

TR Madde 1: Uyarı! %11,6 hidroklorik asit içerir. Ciltte iritasyona neden olur. Oldukça hassasna neden olur. Solunumda sıkıntıya yol açar. Medikal yardım gerektiren durum ambalaj veya etiketle birlikte yanınıza alın. Çocuklardan uzak tutunuz. ÇILDE TEMAS HALİNDE: Bol suyla yıkayınız. Medikal yardım alın. Gözde iritasyon söz konusu ise, gözle temasını sürdürün. Dehşetli durumlarda arıyın. Ambalajı çöpe atın.

RUS Реагент 1: Внимание! Содержит 11,6% соляной кислоты. Может вызвать раздражение кожи и серьезные повреждения слизистой оболочки глаз. При необходимости обратиться к врачу. При попадании на кожу: Промойте кожу большим количеством воды. В случае если раздражение кожи долго не проходит – обратитесь к врачу. В случае ПОПАДАНИЯ В ГЛАЗА: Осторожно промойте их проточной водой в течение нескольких минут. При наличии раздражения глаз – обратитесь к врачу. Если раздражение глаз не проходит – немедленно обратитесь к врачу. Утилизацию содержимого и упаковки в соответствии с принятыми в стране нормами.

C 1 試驗 1: 注意! 含 11.6% 鹽酸。造成皮膚刺激。引起嚴重眼睛刺激。可能引起呼吸系統刺激。有醫學需要時，請出示產品包裝或識別標誌。遠離兒童。接觸皮膚後：用大量水沖洗。出現皮膚刺激：休息。接聽醫務電話：用水小心沖洗數分鐘。如眼睛刺激後並能方便取出，取出時將眼鏡、隱形沖洗。如眼睛刺激持續：就醫。容積物作為生活垃圾處理。

J 試薬 1: 注意! 11.6%の塩酸を含有しており、皮膚への刺激、重度の目への刺激を起こし、呼吸器を刺激する恐れもあります。医師の診断を受ける場合、包装紙（または容器）を持参してください。お子の手が届かないようにしてください。皮膚に付着した場合は、水で十分に洗い流してください。皮膚への刺激が改善しない場合は医師の診断を受けてください。目に入った場合は、水で数分間洗い流してください。コンタクトレンズを着用している場合は必ずレンズを取り外してください。目への刺激が軽減しない場合、医師の診断を受けてください。容積物は一般廃棄物として廃棄してください。

ROK sůl 1: Pozor! 11,6% kyseliny solné. Dráždí pokožku. Způsobuje vážné podráždění očí. Může způsobit podráždění dýchacích cest. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Při STYKU S KŮŽÍ: Omyjte velkým množstvím vody. Při podráždění kůže: Vyhleďte lékařskou pomoc. Při ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut očistěte vypláchnutím vodou. Vyjměte kontaktní čočky, pokud je máte v očích a pokračujte v očištění. Pokud účinek neustoupí, obraťte se na lékaře. Zneškodněte výrobek jako odpad z domácnosti.

A 試驗 1: 注意! 11.6%の塩酸を含有している。皮膚への刺激、重度の目の刺激、呼吸器を刺激する恐れもあります。医師の診断を受ける場合、包装紙（または容器）を持参してください。お子の手が届かないようにしてください。皮膚に付着した場合は、水で十分に洗い流してください。皮膚への刺激が改善しない場合は医師の診断を受けてください。目に入った場合は、水で数分間洗い流してください。コンタクトレンズを着用している場合は必ずレンズを取り外してください。目への刺激が軽減しない場合、医師の診断を受けてください。容積物は一般廃棄物として廃棄してください。

Directions for use: Shake reagent bottles well before using! Do not allow tested water to contact aquarium or pond water!

1. Rinse the measurement vial several times with the water to be tested, then fill to the 5 ml mark. Dry the vial on the outside.

2. Add 5 drops of reagent 1 into the vial and shake the vial until the liquid is evenly distributed.

3. Add 5 drops of reagent 2 into the vial and shake the same manner.

4. Compare the colors after 5 minutes: Place the vial on the color chart and compare the colors from a position above under natural daylight. Avoid direct sunlight.

5. Cleaning: Clean the vial thoroughly with tap water before and after each test. Close reagent bottles immediately after use and do not exchange caps. Store at room temperature and away from light. For testing ornamental fish aquariums and pond water only.

Distributeur: sera France SAS, 25A rue de Turckheim, F 68000 Colmar Tel. : +49 2452 9126-0 • Fabriqué en Allemagne

Er is sprake van de volgende waterkwaliteit:

NO ₂	Beoordeling / Maatregelen
0,0 mg/l	goed, onbedenklijk
0,5 mg/l	nog niet bedenkelijk, evt. sera bio nitrivec resp. sera pond toxicex en sera pond nitrivec dosieren
1,0 mg/l	schadelijk, sera toxicex resp. sera pond toxicex doseren of een deel van het water verversen
2,0 mg/l	gevaarlijk, sera toxicex resp. sera pond toxicex verschillende malen doseren of een deel van het water verversen
5,0 mg/l	gifig, direct sera toxicex resp. sera pond toxicex verschillende malen doseren en een deel van het water verversen

La qualità dell'acqua è la seguente:

NO ₂	Valutazione, contromisure
0,0 mg/l	innocuo
0,5 mg/l	ancora innocuo, eventualmente aggiungere sera toxicex e sera bio nitrivec o sera pond toxicex e sera pond nitrivec
1,0 mg/l	dannoso, aggiungere sera toxicex o sera pond toxicex oppure effettuare un cambio parziale dell'acqua
2,0 mg/l	pericoloso, aggiungere più volte sera toxicex o sera pond toxicex oppure effettuare un cambio parziale dell'acqua
5,0 mg/l	velenoso, aggiungere immediatamente più volte sera toxicex o sera pond toxicex ed effettuare un cambio parziale dell'acqua

Cañalid del agua:

NO ₂	Descripción, medidas
0,0 mg/l	bueno, inocua
0,5 mg/l	aún inocua, en caso necesario aplique sera toxicex y sera bio nitrivec o sera pond toxicex y sera pond nitrivec
1,0 mg/l	perjudicial, aplique sera toxicex o sera pond toxicex o realice un cambio parcial de agua
2,0 mg/l	perigosa, aplique sera toxicex o sera pond toxicex varias veces o realice un cambio parcial de agua
5,0 mg/l	toxica, aplique sera toxicex o sera pond toxicex varias veces de forma inmediata y realice un cambio parcial de agua

A qualidade da água presente é a seguinte:

NO ₂	Resultado, medidas
0,0 mg/l	boa, inofensiva
0,5 mg/l	ainda inofensiva, aplique se necessário, uma dose de sera toxicex e sera bio nitrivec, ou sera pond toxicex e sera pond nitrivec
1,0 mg/l	nociva, aplique uma dose de sera toxicex ou de sera pond toxicex ou proceda a uma mudança parcial da água
2,0 mg/l	perigosa, aplique várias doses de sera toxicex ou de sera pond toxicex ou proceda a uma mudança parcial da água
5,0 mg/l	tóxica, aplique imediatamente várias doses de sera toxicex, ou de sera pond toxicex e proceda a uma mudança parcial da água

Vattenkvalitén: resultat efter test

NO ₂	Bedomning, åtgärder
0,0 mg/l	optimal
0,5 mg/l	inte farligt ännu, tillsätt eventuellt sera toxicex och sera bio nitrivec resp. sera pond toxicex och sera pond nitrivec
1,0 mg/l	skadligt, tillsätt sera toxicex resp. sera pond toxicex och gör ett delvattenbyte
2,0 mg/l	farligt, tillsätt omedelbart sera toxicex resp. sera pond toxicex flera gånger och gör ett delvattenbyte
5,0 mg/l	giftigt, tillsätt omedelbart sera toxicex resp. sera pond toxicex flera gånger och gör ett delvattenbyte

Bruksanvisning: Omksaka reagensflaskorna väl före användning!

FI Käyttöohje

Nitrittiä muodostuu sivutuotteena kalojen ulosteiden hajaimprosessissa. Lian korkea nitritipitoisuus on vaaraksi kalolle. Nitrittiä muodostuu ammoniumista ja toimivan suodattimen bakteriakanta tai **sera bio nitricivella** aktiivni hajottaa sen nitraatiksi. Tämän vuoksi tulisi ammoniakki ja nitraatit arvioid tarkastaa säännöllisesti **sera ammonium/ammonia- ja sera nitraat**-testillä. Suosittelemme **sera aquatanin** ja **sera bio nitricin** käyttöä maksamiedon alkavaaerossa, **sera aquatanin** ja **sera marin bio reofolear**in käyttöä meriveden alkavaaerossa ja **sera KOI PROTECTIA** ja **sera pond bio nitricivella** puutarhailammikoissa, jokaisen vedenvaihdon yhteydessä.

Käyttöohjeet: Ravista reagenssipulloja hyvin ennen käyttöä!

1. Huuhtele mittalasi useamman kerran testattavalla vedellä ja täytä se 5 ml merkiviinään. Kuivaa mittalasin ulkopuolta.

DK Brugsinformation

Nitrit fremkommer ved nedbrydningen af fiskeksekrementer. For høje nitritværdier er skadelige for fiskene. Nitrit er fremkommer af ammonium og bliver via bakterier omdannet til nitrit i et fugterende filter eller ved et filter som er blevet aktivert med **sera marin bio reofolear** ved brug af ammonium og nitrit ved det ligeslides kontroltest **senitrit** og ved hjælp af **sera ammonium/ammoniak-Test** og **sera nitrat-Test**. Vi anbefaler brug af **sera aquatan** og **sera bio nitriciv** i ferskvandsakvarier, **sera aquatan** og **sera marin bio reofolear** i saltvandsakvarier og **sera KOI PROTECT** og **sera pond bio nitriciv** i havdemare og hvert vandskifte. **Brugsanvisning:** For brug rystes flaskes grundigt!
1. Skyl glasset adskillige gange i vandet som ønskes testet og fyld op til 5 ml. mærket. Tro glasset af på ydersiden.

GR Γενικές Πληροφορίες

Το νιτρίδιο δημιουργείται ως ένα οξείδιο του παράγωγο κατά την διάκριση της διάσπασης των απορριψών των ψαριών. Υπερβολικά υψηλά επίπεδα νιτρίδου ψαριών είναι εν κίνηση το ψάριος άσ. Τα νιτρίδια παράγονται από αμμόνιο και μετατρέπονται σε νιτρίο από βακτήρια που υπάρχουν σε ένα φίλτρο που λειτουργεί ως το κύριο που έχει ενεργοποιηθεί χρησιμοποιώντας **sera bio nitriciv**. Για το λόγο αυτό, τα επίπεδα Αμμονίου και νιτρώδων θα πρέπει να ελεγχθούν τακτικά χρησιμοποιώντας το **sera ammonium/ammonia-Test** και το **sera nitrate-Test**. Με κάθε αλλαγή νερού σε ευδάρεια γλυκού νερού, σας προτινουμε την χρήση του **sera aquatan** και **sera bio nitriciv**, του **sera aquatan** και του **sera marin bio reofolear** σε υπαίθριο ή εσωτερικό νερό, και σε λίμνες κήπου του **sera KOI PROTECT** και **sera pond bio nitriciv**.

Οδηγίες χρήσης: Ανακινήστε καλά τα φίλτρου πριν από τη χρήση!

1. Εξυψώστε το φίλτρου μέτρησης αρκετές φορές χρησιμοποιώντας το νερό που επιθυμείτε να ελεγχτεί, και κατόπιν γεμίστε μέχρι το σημείο των 5ml. Στεγνώστε την εξωτερική πλευρά του φίλτρου.

SI Navodilo za uporabo

Nitrit nastane v akvariju ali v vrtnem ribniku kot vmesni proizvod pri razgradnji ribjih izločkov. Visoka nitritna vrednost vedno ogroža rbe. Nitrit nastane iz amonija, bakterije v delujočem ožromu s sredstvom **sera bio nitriciv** cepiljem filtra pa ga razgradijo v nitrat. Zato je potrebno v akvariju ali v vrtnem ribniku s sredstvom za testiranje vode **Sera Ammonium/Ammoniak-Test** in **Sera Nitrat-Test** ob preverjanju količine nitrita, redno preveriti v vodi tudi količino amonija in nitrata. Pri menjanju vode vam priporočamo uporabo pripravkov za pripravo vode **sera aquatan** in **sera bio nitriciv** v sladkovodnem akvariju, **sera aquatan** in **sera marin bio reofolear** v morskem akvariju in **sera KOI PROTECT** in **sera pond bio nitriciv** v vrtnem ribniku.

Uporaba: Reagente pred uporabo dobro pretresite!

1. Kiveto večkrat zperite z vodo za testiranje, nato jo napolnite do oznake 5 ml. Kiveto na zunanji strani obrišite.

H Felhasználási leírómat

A nitrit az akváriumban és a kerti tóban a halak ürülékének lebomlása során keletkezik. A túl magas nitritérték veszélyezteti a halakat az akváriumban és a kerti tóban. A nitritet a baktériumok a biológiai szűrők möké ill. **sera bio nitriciv**-kel beoltott szűrővel bontják le. Ezért a nitrit tartalom mellett a víz nitrát- és ammónium-tartalmát is ajánlatos rendszeresen ellenőrizni **Sera nitrat**- (NO₃) és **Sera ammónium/ammoniók**-teszttel. Zsvegyszerok a **sera aquatan** és **sera bio nitriciv** kombinált alkalmazását ajánljuk (édesvízi akváriumban), **sera aquatan** és **sera marin bio reofolear** (tengeri akváriumban) és **sera KOI PROTECT** és **sera pond bio nitriciv** (kerti tóban).

Haszálati információk: Használat előtt jól felrázni!

1. A kémsóvet öblítse át többször a tesztelővel vízzel, aztán tölts fel az 5 ml-es jelzéssig. A kémsórdó kiűsölgés tassa le a vizet.

PL Informacje o zastosowaniu

Azotyn powstają w akwarium jako uboczny produkt rozkładu np. odchodów ryb, czy namuliny niejedzonego pokarmu, tworzą się z amoniaku. Zbyt wysoki poziom azotynów jest niebezpieczny dla ryb. W dobrej działającym filtrze lub po dodaniu sera bio nitriciv bakterie przekształcają je w azotany. Dlatego też poziom amoniaku i azotanów powinnin być sprawdzany regularnie przy użyciu zestawu sera ammonium/ammonia-Test i zestawu sera nitrate-Test. Dlatego też używaj reagentów do sera bio nitriciv w akwariach słodkowodnych, sera aquatan i sera marin bio reofolear w akwariach morskich, sera KOI PROTECT i sera pond bio nitriciv do stawów ogrodowych, przy każdej podmianie wody.

Instrukcja stosowania: Moono wstrząsajń butelkami z odczynnikami przed użyciem!

CZ Informační popis

Nitrit vzniká v akváriu a zahradním jezírku jako meziprodukt při odbourávání odpadních látek ryb. Vysoký obsah nitritu ohrožuje ryby. Nitrit vzniká z amonia je bakteriemi v fungujícím resp. aktivovaném filtru připravkem **sera bio nitriciv** dle předpisu. Zato je potřeba v akváriu či v vrtném ribniku s prostředím pro zkoušení vody **Sera Ammonium/Ammoniak-Test** a **Sera nitrat-Test** pravidelně měřit obsah amoniaku a nitritu pomocí testů **Sera ammonium/ammoniak-test** a **Sera nitrat-Test**. Při výměně vody doporučujeme aplikaci přípravků **sera aquatan** a **sera bio nitriciv** v sladkovodním akváriu, **sera aquatan** a **sera marin bio reofolear** v mořském akváriu a **sera KOI PROTECT** a **sera pond bio nitriciv** v zahradním jezírku.

Návod k použití: Cínidla před použitím dobře protřepte!

1. Odměru několikrát vypláchnout vodou určenou k testování a potom naplnit po značku 5 ml. Odměru zvenku osušíť.

TR Kullanım bilgileri

Nitrit, balık atıklarının çözümlenmesi sırasında bir arada olarak ortaya çıkar. Çok yüksek nitrit seviyesi balıklar için bir tehlike yaratır. Nitrit amonyumdan oluşur ve çalşın bir filtredeki bakteriler tarafından veya **sera bio nitriciv** ile aktive edilmiş bir filtre tarafından dönüştürülür. Bu yüzden amonyum ve nitrat, **Sera amonyum/ammonyak-** ve **Sera nitrat-Test** kileri kullanılarak düzenli bir şekilde kontrol edilmelidir. Her 5 değışiminde, tatl su akvaryumlarında **Sera aquatan** ve **Sera bio nitriciv**, tuzlu su akvaryumlarında **Sera aquatan** ve **Sera marin bio reofolear** ve bahçe havuzlarında **Sera KOI PROTECT** ve **Sera pond bio nitriciv** kullanılması öneririz.
Kullanma talimatı: Reagent (kayıtlı madde), kullanımdan önce iyice çalkalansın!
1. Ocu kievim kontrol etmek su ile birkaç defa yıkayınız ve 5 ml işaretine kadar doldurunuz. Kivetin dış tarafını kurulaınız.

RUS Инструкция по применению

Нитриты являются промежуточным продуктом, образующимся в результате разложения отходов жизнедеятельности рыб (амония). Слишком высокий уровень нитритов опасен для рыб. Амоний преобразуется в нитриты и далее, с помощью смеси окисляющих бактерий в функционирущем фильтре, в нитраты. При этом следует иметь ввиду, что фильтр должен быть активирован с помощью **sera bio nitriciv (sera bio nitriciv)**. Поэтому наряду с определением уровня содержания нитритов необходимо регулярно проводить проверку содержания амония и нитратов с помощью **sera ammonium/ammoniak-test** (sera ammonium/ammoniak-Test) и **Sera nitrat-Test (sera nitrate-Test)**. Мы рекомендуем использовать **Sera aquatan (sera aquatan)** и **Sera bio nitriciv** – для пресноводных аквариумов; **Sera aquatan** и **Sera marin bio реофилер (sera marin bio reofolear)** – для морских аквариумов; **Sera кои протект (sera KOI PROTECT)** и **Sera pond bio нитрикс (sera pond bio nitriciv)** – для садовых прудов, при каждой подмене воды.

Указания по применению: реагенты перед употреблением взболтать!

1. Сполосните мерную ковету тестируемой (проверяемой) водой несколько раз. Наполните мерную ковету тестируемой водой до отметки 5 мл.

C sera 亚硝酸盐测试剂

鱼缸和花园池塘水体中产生的亚硝酸盐是鱼只排泄物分解过程的中间产物。亚硝酸盐含量高会威胁鱼类的健康。运作正常的过滤器（通过向上过滤添加 **Sera 生物亚硝酸盐转化剂** 激活或运行中的过滤器中含有硝化细菌，硝化细菌通过代谢先将按转化为亚硝酸盐，再将亚硝酸盐进一步转化为硝酸盐。因此，除去定期使用本品检测水中的亚硝酸盐含量外，还应按定期使用 **Sera 敏/测试剂**和 **Sera 硝酸盐测试剂**来检测水中的按和硝酸盐含量。
建议作为淡水鱼缸换水时使用 **Sera 综合水质安定剂**和 **Sera 生物浓缩硝化菌**调理水质，海水鱼缸换水时使用 **Sera 综合水质安定剂**和 **Sera 海水生物物质**。
Sera 敏感硝化菌用于 **Sera 池塘专用生物浓缩硝化菌**供池换水使用。
使用说明: 使用前请先充分摇匀试剂。

J 使用説明書

亜硝酸塩は、水槽や庭池で魚の排泄物が分解される際にも発生する中間生成物で、水中の亜硝酸塩濃度が高くなると、魚にとって危険な状態になります。アンモニアから発生する亜硝酸塩は増殖しているフィルター内のバクテリアによって、また**セラ バイオニトリック**を入れたフィルター内で硝化菌で分解されます。そのため、亜硝酸塩濃度だけでなく、アンモニアと亜硝酸塩も定期的に**セラ NH₄/NH₃テスト**と**セラ NO₃テスト**を使ってチェックしてください。飼育水の交換の際は、淡水水槽なら**セラ アクアテナー**と**セラ バイオニトリック**、海水水槽なら**セラ アクアテナー**と**セラ マリンバイオレオラー**、庭池池は**セラ コイ プロテクト**と**セラ ポンド アクアテナー**を使用してください。
使用方法: 使用前に容器をよく振ってください！

ROK 사용안내서

아질산염은 수족관이나 정원수 내 물고기들의 배설물이 분해되며 발생하는 중간생산물이다. 아질산염 농도가 너무 높으면 물고기들에게 위험하다. 아질산염은 암모니아로부터 생성되지만 적절한 여과가 될 때는 **세라 바이오 니트리백**이 가해진 여과기 내의 세균들에 의해 잘 분해된다. 따라서 아질산염을 낮추기 위해 아질산염을 측정하기 위해 정기적으로 **세라 NH₄/NH₃ 테스트**와 **세라 질산염 테스트**를 사용하십시오. 물이 바뀌는 동안에는, 담수 탱크는 **세라 바이오 니트리백**과 **세라 마린 바이오레오러**를 사용하고, 해수 탱크는 **세라 바이오 니트리백**과 **세라 마린 바이오레오러**를 사용하고, 정원수에서는 **세라 코이 프로텍트** 및 **세라 폰드 바이오 니트리백**을 사용하십시오.
사용방법: 시약용기를 사용 전 잘 흔들어주세요!

2. **추가** 5 티스푼 reagensia 1 ja ravista kunnes neste on täysin liuennut.

3. **추가** 5 티스푼 reagensia 2 ja ravista kunnes neste on täysin liuennut.

4. Vertaile asteikko ja nesteen väreä 5 minuutin kuluutta: Aseta mittalasi väriasteikon päälle ja vertaile testiliuoksen ja asteikon väriä yhäältä pain **luonollisessa päivänvälissa. Vältä suoraan aurinkovaloa.**

5. **Puhdistaminen:** Puhdista mittalasi huolellisesti vesijohtovettä ennen ja jälkeen käyttöä.
5. **Reagenssipurjellujen korotit** hyvin käyttöä jälkeen, älä valida pullojen korkoja keskenään. Säilytävätkä huoneenlämmössä ja valotta suojattuna. **Sera** laatu-tuotteita ja materiaalia on saatavilla erikoisliikkeistä.

2. **Dryp** 5 dråber reagens 1 og ryst væsken sammen.

3. **Dryp** 5 dråber reagens 2 og ryst på samme måde.

4. **Efter** 5 minutter sammenlignes farverne: Placer reagensglasset på farvekortet og sammenlign farverne set oppåfra og ned og i **neutral fargen**. **Undgå direkte sollys.**

5. **Rengöring:** Rengör reagensglasen omhyggeligt med vatten från vandröset för og efter hver test.

Sæt propperne på flaskerne umiddelbart efter brug, propperne må ikke ombyttes. Opbevares mørkt og ved stuetemperatur. **Sera** kvalitetsprodukter og rådgivning får du i faghandlen.

2. Dodajte 5 kapljic reagenta 1 in kiveto obračajte, dokler se reagent v tekočini dobro ne porazdeli.

3. Dodajte 5 kapljic reagenta 2 in enaak način obračajte kiveto.

4. Po 5 minutih primerjajte barve: Pri tem postavite kiveto na skalo z barvami in opazujte rezultato ob zgoraj navodilo – **pri dnevnii svetlobi, brez direktnih sončnih žarkov.**

5. **Čiščenje:** Kiveto pred vsakim testiranjem vode in po njem dobro očistite z vodo iz vodovoda.

Reagenčne stekleničke po uporabi dobro zaprite. Ne zamenjajte pokrovov. Shranite pri sobni temperaturi in zaščiti pred svetlobo. Kakovostne proizvode **Sera** lahko nabavite v specializiranih trgovinah, kjer vam bodo tudi svetovali.
Distributer: **Vitakraft Hobby Program d.o.o.,** Mariborska c. 33, 2327 Rače, Slovenija • **Ained d.o.o.,** Socka 30, 3203 Nova Cerkev, Slovenija

2. Dodajte 5 kapljic reagenta 1 in kiveto obračajte, dokler se reagent v tekočini dobro ne porazdeli.

3. Dodajte 5 kapljic reagenta 2 in enaak način obračajte kiveto.

4. Po 5 minutih primerjajte barve: Pri tem postavite kiveto na skalo z barvami in opazujte rezultato ob zgoraj navodilo – **pri dnevnii svetlobi, brez direktnih sončnih žarkov.**

5. **Čiščenje:** Kiveto pred vsakim testiranjem vode in po njem dobro očistite z vodo iz vodovoda.

Reagenčne stekleničke po uporabi dobro zaprite. Ne zamenjajte pokrovov. Shranite pri sobni temperaturi in zaščiti pred svetlobo. Kakovostne proizvode **Sera** lahko nabavite v specializiranih trgovinah, kjer vam bodo tudi svetovali.

Distributer: **Vitakraft Hobby Program d.o.o.,** Mariborska c. 33, 2327 Rače, Slovenija • **Ained d.o.o.,** Socka 30, 3203 Nova Cerkev, Slovenija

2. Adjon hozzá 5 cseppet az 1-es reagensanyagból és körkörös mozdulattal rázza meg a kémsóvet, amíg a folyadék egyenletesen eloszlik.

3. Adjon hozzá 5 cseppet a 2-es reagensanyagból és rázza meg a kémsóvet az előzővel megegyező módon.

4. Ót perc elteltével hasonlítsa össze a színeket. Ehhez a kémsóvet állítsa a skáláira és **nappali fénynek, közvetlen napugárázás behatása nélkül** felülről nézzen bele.

5. **Tisztítás:** Minden teszt előtt és után a kémsóvet csapvizrel alaposan tisztítsa ki. Használat után a reagensveget azonnal jól zárja le. A záro tetőket ne cserélje össze. Szobahőmérsékleten és fénytől védett helyen tárolja. A **Sera** minőségi termékeket és a tanácsadóit szakkereskedésben kapja meg.

Forgalmazó: **Sera Akvarisztika Kft.,** 9028 Győr, Fehérvári út 75.

1. Przeplucz kilka razy fiolkę do pomiarów używając wody, która chemy testowała i naleć 5 ml wody do fiolki. Fiolka z zewnątrz powinna być sucha.
2. Dodaj 5 kropli odczynnika 1 i poruszaj fiolkę, aż plyn dobrze się rozjeździe.
3. Dodaj 5 kropli odczynnika 2 i poruszaj fiolkę w ten sam sposób.
4. Porównaj kolory po 5 min. Przykryj fiolkę do tabeli kolorów i porównaj uzyskane kolory przy **naturalnym świetle dziennym. Unikaj światła słonecznego.**

5. **Czyszczenie:** Dokładnie myjcie fiolkę przed użyciem wody i po każdym użyciu. Nie zamieniaj przykrywek. Przechowywać w temperaturze pokojowej z dala od światła. Wysokiej jakości produkty firmy **Sera** i fachowe porady są dostępne w sklepach zoologicznych i akwarystycznych.

2. Pridat 5 kapek cínidla 1 a odměru rovněž zatřepat, až se tekutina dobře promíchá.

3. Pridat 5 kapek cínidla 2 a odměru rovněž zatřepat.

4. Po 5 minutách porovnat barvy: Odměru pritom postavít na barevnou škálu i při denním světle, **bez přímého dopadu slunečního záření** porovnat od shora.

5. **Očištění:** Před a po každém testu důkladně vypláchnout pod tekoucí vodou.

Po ukončení zkušebních lahviček s cínidly dobře uzavřít. Pozor! Nezaměnit uzávěry lahviček. Skladovat v temnu při pokojové teplotě. Výrobky vysoké kvality značky **Sera** a odbornou radu zadržte ve vašem ZO-obchodě nebo se obraťte přímo na firmu **Sera CZ**.

Distributor: **Sera CZ s.r.o.,** Chlivoštické 32, 284 01 Kutná Hora

2. Doda 5 ml reagent 1 ekleiri ve svi eđiri bir sekilde dađıncılaya kadar çalkalansın.
3. Doda 5 ml reagent 2 ekleiri ve svi eđiri sekilde çalkalansın.
4. 5 dakika sonra renkleri karşılaştırınız: Kiveti renk kartının üstüne koyun ve **doğal gün ışığında** renkleri karşılaştırınız. **Direkt güneş ışığında** bakınız.

5. **Temizleme:** Her testten önce ve sonra kievü mutlak suyu ile iyice yıkayınız.

Kullanımdan sonra ayrıca şişeler hermen iyice kapatılı, kapakların karıştırılmamasına dikkat edilid. Oda sıcaklığında ve kararıklı muhafaza ediniz. Kaliteli **Sera** ürünlerini ve gerekli bilgily, uzmanlaşmagar edinebilirsiniz.

Veden laadun arvot:

NO ₂	Mittatut arvot
0,0 mg/l	hyvä, ei tarvitse ryhtyä toimenpiteisiin
0,5 mg/l	siedettävä, käsittele Sera toxicivella ja Sera bio nitricivella tai Sera pond toxicivella ja Sera pond bio nitricivella
1,0 mg/l	haitallista, käsittele Sera toxiciv e tai Sera pond toxicivella , tai tee osittainen vedenvaihto
2,0 mg/l	vaarallista, käsittele Sera toxiciv e tai Sera pond toxicivella useamman kerran ja vaihda osa vedestä
5,0 mg/l	myrkyllistä, käsittele Sera toxiciv e tai Sera pond toxicivella useamman kerran ja vaihda osa vedestä

NO ₂	Konklusion, mälningar
0,0 mg/l	godt. De behøver ikke foretage Dem noget
0,5 mg/l	tilfredsdeligt, tilsæt eventuelt en dosis Sera toxiciv og Sera bio nitriciv eller Sera pond toxiciv og Sera pond bio nitriciv
1,0 mg/l	skadeligt, tilsæt en dosis Sera toxiciv eller Sera pond toxiciv gentagne gange eller foretag et delvis vandskift
2,0 mg/l	farligt, tilsæt en dosis Sera toxiciv eller Sera pond toxiciv gentagne gange eller foretag et delvis vandskift
5,0 mg/l	giftigt, tilsæt øjeblikkeligt en dosis Sera toxiciv eller Sera pond toxiciv gentagne gange og foretag et delvis vandskift

NO ₂	Ađolajenje, potrebna mēra
0,0mg/l	kalni poštota zero – dev stanjšati kajla perarjave enerđija
0,5mg/l	aneđo oro, eon epišumeje čerħajenje dođa Sera toxiciv og Sera bio nitriciv , ř Sera pond toxiciv og Sera pond bio nitriciv
1,0mg/l	řlađero, prerħajenje se dođa Sera toxiciv ř Sera pond toxiciv arkeťes foror, ř prerħajenotajenje ma meriki aļajni veřu
2,0mg/l	eplikivno, prerħajenje se dođa Sera toxiciv ř Sera pond toxiciv arkeťes foror, ř prerħajenotajenje ma meriki aļajni veřu
5,0mg/l	tođko, prerħajenje međa se dođa Sera toxiciv ř Sera pond toxiciv arkeťes foror, ř prerħajenotajenje ma meriki aļajni veřu

NO ₂	Ugotovitve, ukrepi
0,0 mg/l	voda je dobra, primerna
0,5 mg/l	voda še ni primerna, po potrebi dozirajte v vodo pripravka Sera toxiciv in Sera bio nitriciv oziroma pripravka Sera pond toxiciv in Sera pond bio nitriciv
1,0 mg/l	voda je škodljiva, dozirajte v vodo pripravka Sera toxiciv oziroma Sera pond toxiciv in delno menjajte vodo
2,0 mg/l	voda je nevarna, večkrat dozirajte v vodo pripravka Sera toxiciv oziroma Sera pond toxiciv in delno menjajte vodo
5,0 mg/l	voda je strupena, takoj večkrat dozirajte v vodo pripravka Sera toxiciv oziroma Sera pond toxiciv in delno menjajte vodo

NO ₂	Megítés, ellenintézkedések
0,0 mg/l	jó, nem aggasztó
0,5 mg/l	még nem aggasztó, adott esetben adagoljon Sera toxiciv -et és Sera bio nitriciv -et, ill. Sera pond toxiciv -et és Sera pond bio nitriciv -et
1,0 mg/l	mérgész, adagoljon többször Sera toxiciv -et, ill. Sera pond toxiciv -et, vagy haítsjon végre részleges vízcsérét
2,0 mg/l	mérgész, adagoljon többször Sera toxiciv -et, ill. Sera pond toxiciv -et, vagy haítsjon végre részleges vízcsérét
5,0 mg/l	nagyon mérgező, azonnal adagoljon többször Sera toxiciv -et, ill. Sera pond toxiciv -et, és haítsjon végre részleges vízcsérét

NO ₂	Wyznaczenie wartości, pomiar
0,0 mg/l	dobra – nie trzeba niczego dodawać
0,5 mg/l	złóżna – dawkę Sera toxiciv i Sera bio nitriciv , lub Sera pond toxiciv i Sera pond bio nitriciv
1,0 mg/l	szkodliwa – dawkę Sera toxiciv lub Sera pond toxiciv , lub częściową podmianę wody
2,0 mg/l	niebezpieczna – dawkę Sera toxiciv lub Sera pond toxiciv kilka razy lub częściową podmianę wody
5,0 mg/l	nagyon mérgező, azonnal adagoljon többször Sera toxiciv -et, ill. Sera pond toxiciv -et, és haítsjon végre részleges vízcsérét

NO ₂	Hodnoceni, opatření
0,0 mg/l	dobře, bez výhrad
0,5 mg/l	ještě uvážlivě, přiř aplikovat Sera toxiciv a Sera bio nitriciv resp. Sera pond toxiciv a Sera pond bio nitriciv
1,0 mg/l	škodlivé, aplikovat Sera toxiciv resp. Sera pond toxiciv nebo provést částečnou výměnu vody
2,0 mg/l	nebezpečné, opakovaně aplikovat Sera toxiciv resp. Sera pond toxiciv a provést částečnou výměnu vody
5,0 mg/l	jeďovatě, okamžitě opakovaně aplikovat Sera toxiciv resp. Sera pond toxiciv a provést částečnou výměnu vody

NO ₂	Deđerlendirme, karşı tedbirle
0,0 mg/l	iyi, herhangi bir eyleme gerek yok
0,5 mg/l	orta, mümkün olduđunca Sera toxiciv ve Sera bio nitriciv veya Sera pond toxiciv ve Sera pond bio nitriciv uygulayınız
1,0 mg/l	zararlı, birkaç kez Sera toxiciv veya Sera pond toxiciv uygulayınız yada kısmi su deđişimi yapınız
2,0 mg/l	tehlikeli, birkaç kez Sera toxiciv veya Sera pond toxiciv uygulayınız ve kısmi su deđişimi yapınız
5,0 mg/l	zeđirli, acilen birkaç kez Sera toxiciv veya Sera pond toxiciv uygulayınız ve kısmi su deđişimi yapınız

NO ₂	Özenna, neobdijmne mery
0,0 m/l	все в порядке, никаких мер принимать не надо
0,5 m/l	терпимый уровень; при необходимости добавьте Sera toxiciv и Sera bio nitriciv или соответственно Sera pond toxiciv и Sera pond bio nitriciv в необходимой дозе
1,0 m/l	вредный уровень; добавьте Sera toxiciv и Sera pond toxiciv в необходимой дозе или произведите частичную подмену воды
2,0 m/l	опасный уровень; добавьте Sera toxiciv или Sera pond toxiciv в необходимой дозе несколько раз или произведите частичную подмену воды
5,0 m/l	токсично; немедленно добавьте Sera toxiciv или Sera pond toxiciv в необходимой дозе несколько раз и произведите частичную подмену воды

NO ₂	Özenna, neobdijmne mery
0,0 mg/l	良好 / 无需采取措施
0,5mg/l	尚可 / 视情况可加入 Sera 水质解毒剂</